

**Enquête annuelle sur le secteur des arts, spectacles et loisirs, 2000**

▼ Numéro de référence ▼

Autorisation
 Cette enquête est autorisée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Corriger au besoin les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous :

001	Raison sociale	004	Adresse		
002	Nom commercial	005	Ville	006	Province
003	À l'attention de	053	Pays	007	Code Postal

Veillez lire attentivement avant de remplir le questionnaire**Champ d'observation**

Veillez remplir le présent questionnaire pour l'unité(s) commerciale(s) indiquée(s) sur l'étiquette d'adresse ci-dessus. À cette fin, une "unité commerciale" est définie comme la plus petite unité pour laquelle on tient des livres distincts pour des données telles que les recettes, les dépenses et l'emploi.

Objectif de l'enquête

L'objectif de cette enquête est de recueillir et de publier des données nécessaires à une analyse statistique dans le secteur des arts, spectacles et loisirs. Ces renseignements peuvent être utilisés par les entreprises et les associations de commerce pour une analyse de marché et une évaluation du rendement, des caractéristiques d'exploitation et des tendances de leur industrie; par l'administration publique pour élaborer des politiques économiques nationales et régionales; par d'autres utilisateurs impliqués dans la recherche ou les prises de décisions et par Statistique Canada afin de maintenir une importante source de données pour la préparation du Système canadien des comptes nationaux.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier toute statistique pouvant divulguer des renseignements au sujet d'une entreprise identifiable sans le consentement préalable, par écrit, de cette entreprise. **Les données déclarées sur ce questionnaire seront examinées avec une discrétion garantie, utilisées à des fins statistiques et publiées de façon globale seulement.** La clause de confidentialité de la Loi sur la statistique n'est pas touchée par la Loi sur l'Accès à l'information ou toute autre loi.

Comment nous contacter

Veillez remplir et retourner le questionnaire dans les 30 jours suivant sa réception à:

Statistique Canada
 Division des opérations et de l'intégration
 2ième étage, Immeuble Jean-Talon, Ottawa, Ontario K1A 0T6

Ce questionnaire peut être aussi retourné à Statistique Canada par télécopieur en composant le **1-888-605-2493**.

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la Loi sur la statistique.

Si vous avez des questions concernant cette enquête, ou que vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire, veuillez téléphoner à frais virés au **1-800-916-9316**.

Questionnaires en double

Si vous recevez plus d'une copie de ce questionnaire pour le même établissement, veuillez remplir celle qui porte la bonne étiquette et la renvoyer, accompagnée de la(les) copie(s) en double, en indiquant «duplicata» sur celle(s)-ci.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations publiques et les autres organismes du Canada. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

1. Activité de l'entreprise

a) Veuillez décrire la nature de vos activités en 2000: 021 _____

b) Est-ce que, en 2000, l'activité principale de votre entreprise a changé par rapport à l'année 1999

022

1 Oui 3 Non

↓
Si oui, veuillez fournir les détails à la section des commentaires, page 8.

c) Veuillez cocher (✓) ci-dessous le genre de commerce qui décrit le mieux la principale source des recettes d'exploitation de votre entreprise.

023 Compagnies d'arts d'interprétation

- 711111 Compagnies de théâtre, sauf les compagnies de comédie musicale
- 711112 Compagnies de comédie musicale et d'opéra
- 711112 Cafés - théâtres
- 711120 Compagnies de danse
- 711130 Formations musicales et musiciens
- 711190 Autres compagnies d'arts d'interprétation (par ex. cirques, spectacles sur glace et de magie) (veuillez préciser)

059 _____

Sports - Spectacles

- 711211 Équipes sportives
- 711213 Hippodromes
- 711213 Écurie de chevaux de course et entraînement de chevaux de course
- 711218 Autres sports-spectacles (par ex. athlètes indépendants et autres pistes de courses) (veuillez préciser)

060 _____

Promoteurs (diffuseurs) d'événements artistiques et sportifs et d'événements similaires

- 711311 Exploitants de théâtres et autres diffuseurs d'événements artistiques avec installations
- 711319 Exploitants de stades et autres diffuseurs avec installations
- 711319 Organismes de foires agricoles avec installations
- 711321 Promoteurs (diffuseurs) d'événements artistiques sans installations
- 711322 Festivals, sans installations
- 711322 Promoteurs de foires agricoles, sans installations
- 711329 Diffuseurs d'événements sportifs et autres présentateurs, sans installations

061 _____

Activités connexes aux arts d'interprétation et aux sports-spectacles

- 711410 Agents et représentants d'artistes, d'athlètes et d'autres personnalités publiques
- 711510 Artistes, auteurs et interprètes indépendants (incl. concepteurs de costumes et de décors) (veuillez préciser)

Établissements du patrimoine

- 712111 Musées d'art publics
- 712119 Musées, sauf musées d'art
- 712120 Lieux historiques et d'intérêt patrimonial
- 712130 Jardins zoologiques et botaniques
- 712190 Tous les autres établissements du patrimoine

Divertissement et loisirs

- 713110 Parcs d'attractions et jardins thématiques
- 713120 Salles de jeux électroniques
- 713910 Terrains de golf et country clubs
- 713920 Centres de ski
- 713930 Marinas
- 713940 Centres de sports récréatifs et de conditionnement physique (incluant gymnases, piscines, clubs de tennis)
- 713950 Salles de quilles
- 713990 Tous les autres services de divertissement et de loisirs (par ex. ligues et équipes sportives récréatives, salles de billard, services de guide, golf miniature) (veuillez préciser)

062 _____

Aucune des activités ci-haut mentionnées (veuillez préciser)

032 _____

2. Forme juridique

a) Genre d'organisation (veuillez cocher **une seule** case)

- 027 1 Entreprise individuelle 2 Société de personnes 3 Compagnie constituée en société 4 Coopérative
 5 Coentreprise 6 Entreprise publique 7 Administration publique 8 Organisme sans but lucratif

b) Est-ce que l'unique but de cette organisation est de fournir des services à une entreprise mère, à une société affiliée ou à un bureau professionnel?

- 025 1 Oui – **Si oui**, veuillez indiquer le nom de l'entreprise mère, de la société affiliée ou du bureau professionnel 033 _____
 3 Non

c) Veuillez entrer votre numéro d'entreprise à neuf chiffres (si constituée en société)

034

--	--	--	--	--	--	--	--	--

d) Est-ce que cet établissement est affilié à un groupe de succursales ou de franchises?

- 030 1 Oui (veuillez indiquer le nom) 044 _____
 3 Non

e) L'établissement a-t-il participé à une ou plusieurs coentreprises durant la période de déclaration?

Par coentreprise, on entend un projet commercial particulier auquel participent au moins deux parties ou sociétés qui conviennent de fournir le capital nécessaire et de partager les bénéfices ou les pertes en proportions convenues. L'association prend fin au moment où le projet s'achève ou à une date déterminée.

- 028 1 Oui – **Si oui**, veuillez passer à f) 3 Non – **Si non**, veuillez passer à la question 3, Période de déclaration

f) Avez-vous inclus dans le présent questionnaire les revenus et les dépenses détaillés correspondant à la part de votre société dans la ou les coentreprises?

- 035 1 Oui 3 Non 036 _____

g) Veuillez indiquer le nom de la coentreprise.

h) Cette coentreprise est-elle :

- 037 1 Constituée en société – Si elle est **constituée en société**, veuillez passer à i) 3 Non constituée en société – Si elle est **non constituée en société**, veuillez passer à j)

i) Numéro de coentreprise de Revenu Canada (si constituée en société)

038

--	--	--	--	--	--	--	--	--

j) S'il s'agit d'une coentreprise non constituée en société, veuillez indiquer la durée de la coentreprise.

039

AAAA	MM	JJ
------	----	----

AU

AAAA	MM	JJ
------	----	----

k) Partenaire(s) de la coentreprise et numéro(s) d'entreprise(s) de Revenu Canada (si constituée(s) en société)

Noms des partenaires	Numéro d'entreprise (si constituée en société)									
041	043 <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table>									

Si vous avez participé à plus d'une coentreprise ou s'il vous faut plus d'espace, veuillez ajouter une feuille.

3. Période de déclaration

Veuillez déclarer les données pour votre **plus récent exercice financier disponible de 12 mois** se terminant entre le 1er janvier 2000 et le 31 mars 2001. Veuillez indiquer ci-dessous la période couverte par le présent questionnaire.

Du 230

AAAA	MM	JJ
------	----	----

Au 231

AAAA	MM	JJ
------	----	----

Période d'exploitation Si vous n'avez pas exploité cette entreprise pendant une année entière, veuillez cocher la case appropriée.

- 235 1 Exploitation saisonnière 5 Commerce fermé (veuillez préciser) 046 _____
 2 Nouveau commerce en 2000 6 Fermeture temporaire (veuillez préciser) 047 _____
 3 Changement de fin d'année financière
 4 Changement de propriétaire (veuillez fournir le nom et l'adresse de l'autre propriétaire)

045 _____

Date d'entrée en vigueur du changement

236

AAAA	MM	JJ
------	----	----

4. Recettes

- Veuillez exclure la TPS et les autres taxes perçues pour le compte d'un organisme public.
- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**.

a) **Service**

Inclure les droits d'entrée, cotisations des membres, d'abonnement et autres frais reliés aux événements sportifs, activités récréatives, productions théâtrales et aménagements de divertissement (par exemple, frais pour jouer au golf, frais de stationnement, coûts d'amarrage et les frais de vestiaire) et le revenu tiré des jeux automatiques de toutes sortes. **Exclure** les droits de franchise et les commissions (voir le poste (h) ci-dessous).

b) **Vente de boissons alcoolisées**

Déclarez les coûts compensatoires à la Section 5, poste (a).

c) **Vente d'aliments et de boissons non alcoolisées**

Inclure les mets préparés, aliments emballés, ventes provenant de distributeurs automatiques, etc. Déclarez les coûts compensatoires à la Section 5, poste (a).

d) **Recettes de location**

Déclarez les recettes provenant de la location à court ou à long terme d'équipement et d'accessoires récréatifs et sportifs et de tous autres équipements ou de tous autres biens. **Exclure** les recettes de la location de biens immobiliers (voir le poste (k) ci-dessous).

e) **Vente de marchandises**

Inclure les recettes provenant des pièces et des matières utilisées durant les travaux de réparation, ainsi que les recettes provenant de la vente de tous les autres produits qui ne sont ni des aliments ni des boissons (par exemple, équipement et accessoires récréatifs et sportifs, huile et essence). Déclarez les coûts compensatoires à la Section 5, poste (a).

f) **Travaux de réparation**

Les matières et les pièces utilisées pour ces travaux doivent être déclarées à la rubrique Vente de marchandises (poste (e)).

g) **Hébergement**

Déclarez les recettes de la location des salles de conférence et de banquet, de chambres, cabines, chalets, emplacements de tentes et (ou) de roulottes.

h) **Recettes provenant de commissions, de redevances, de droits de franchises, de frais de gestion et d'opérations de change**

i) **Commandites de sociétés**

j) **Subventions et octrois de fonctionnement**

Exclure les dons et legs (voir le poste (m) ci-dessous).

k) **Autres recettes d'exploitation**

Par exemple, les recettes provenant de la location de biens immobiliers. (Veuillez préciser)

050

l) **Recettes totales d'exploitation**

(total des postes (a) à (k))

m) **Recettes hors exploitation**

Intérêts, dons, legs et toutes les autres recettes qui ne proviennent pas directement de l'exploitation de votre entreprise.

n) **Recettes totales** (total des postes (l) et (m))

Dollars (sans les cents)	
	101
	105
	104
	106
	103
	102
	113
	107
	109
	112
	108
	115
	120
	130

5. Dépenses d'exploitation

- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**.
- Ne pas inclure les dépenses en immobilisation.
- Veuillez inclure la TPS à l'exception de la part remboursable par le gouvernement.
- **Si vous désirez, vous pouvez annexer une copie de votre relevé de profits et pertes et passer à la Section 6.**

	Dollars (sans les cents)
a) Coût des marchandises vendues (achats plus le stock d'ouverture moins le stock de fermeture). Ce poste représente les coûts compensatoires des recettes provenant des ventes déclarées à la Section 4, postes (b), (c) et (e). Veuillez exclure les achats qui seront utilisés par l'entreprise elle-même et ceux destinés à la location (voir le poste (s) ci-dessous)	159
b) Salaires et rémunérations versés aux employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; inclure les payes de vacances, gratifications et commissions	160
c) Avantages sociaux des employés pour lesquels vous avez émis une formule supplémentaire "T4"; inclure les contributions de l'employeur aux régimes d'assurance-maladie, d'assurance-vie, d'assurance-emploi, aux caisses de retraite et aux régimes d'indemnisation des accidents du travail	161
d) Location à court et (ou) à long terme de terrains et de bâtiments (inclure la location d'espace à bureaux)	162
e) Location à court et (ou) à long terme de véhicules automobiles	163
f) Achats de services informatiques (y compris la location de matériel informatique, le traitement des données et l'élaboration de logiciels)	164
g) Location à court et (ou) à long terme d'autres machines et d'autre matériel	165
h) Réparation et entretien	166
i) Services juridiques, comptables, d'administration et de consultation	167
j) Promotion des ventes et publicité	168
k) Assurances	169
l) Taxes, permis et licences (exclure l'impôt sur le revenu)	170
m) Chauffage, éclairage, énergie et eau	171
n) Téléphone, télécommunications, frais postaux et frais de messagerie (inclure les frais d'accès à Internet)	172
o) Frais de voyages et divertissements	173
p) Redevances et droits de franchise	174
q) Dépréciation et amortissement	175
r) Frais d'intérêts	176
s) Fournitures de bureau et toutes autres fournitures et matières utilisées par la compagnie – exclure les fournitures déjà inscrites au poste a) ci-dessus – Coût des marchandises vendues	177
t) Toutes les autres dépenses d'exploitation, excluant les mauvaises créances . Comptez les frais des travailleurs contractuels. (Veuillez en préciser les plus importantes ou inclure une liste de ces dépenses.)	178
051	179
u) Total des dépenses d'exploitation (total des postes (a) à (t))	

6. Emploi

a) Salariés

Pour chacune des catégories suivantes, déclarez le **nombre moyen** de personnes employées durant la période de déclaration à qui vous avez versé des salaires et rémunérations à titre de dépenses tel que rapporté à la Section 5 - Dépenses d'exploitation, poste (b).

i) **Employés à temps plein** Ceux qui ont travaillé régulièrement le nombre d'heures de la semaine normale de travail de l'entreprise.

ii) **Employés à temps partiel** Ceux qui ont travaillé un nombre d'heures inférieur à la semaine normale de travail de l'entreprise ou qui ont été engagés seulement pour une certaine période ou une saison.

b) **Travailleurs contractuels** Particuliers qui ne figurent pas sur votre liste de paie et qui ont été engagés seulement pour la durée d'un projet ou d'un terme précis.

c) **Propriétaires et/ou associés actifs** d'entreprises non constituées

Nombre
152
151
154
153

7. Stocks

Veuillez déclarer la valeur des marchandises que vous déteniez **pour la vente** au début et à la fin de votre période de déclaration de 2000. **Ne pas inclure les marchandises que vous déteniez en consignation pour le compte d'autrui, ni les fournitures et matières utilisées par votre entreprise ou celles qui sont destinées à la location.**

Stock d'ouverture

Stock de fermeture

Dollars (sans les cents)
210
220

8. Catégories de clients

Veuillez indiquer le pourcentage de vos **recettes totales d'exploitation** (Section 4, poste (I)) provenant **directement** de chacune des sources suivantes:

Secteur Domestique

a) Ménages ou particuliers

b) Commerçants

c) Gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux

d) Institutions (p. ex, hôpitaux, écoles)

Secteur étranger

Consommateurs étrangers

Total (total des cases ci-dessus doit égaler 100%)

Pourcentage
180
181
183
186
185
189
100 %

9. Répartition provinciale / territoriale

- Veuillez déclarer les réponses en **dollars canadiens**.
- Une "unité commerciale" est définie comme la plus petite unité pour laquelle on tient des livres distincts pour des données telles que les recettes, les dépenses et l'emploi.

Nombre
024

- a) Veuillez déclarer le nombre d'unités commerciales permanentes exploitées au Canada pendant la période de référence.
- b) Avez-vous des unités commerciales permanentes dans **plus** d'une province ou d'un territoire?

300 Non – **Veuillez passer à la section 10**

1 Oui – **Veuillez remplir 9 (c)**

↓

- c) Veuillez déclarer les données suivantes pour les provinces / territoires dans lesquels vous avez des unités commerciales.

Province ou Territoire	Nombre d'unités commerciales	Recettes totales \$ (sans les cents)	Traitements, salaires et avantages sociaux \$ (sans les cents)	Nombre d'employés	Total des dépenses d'exploitation \$ (sans les cents)
T.-N.	301	314	327	343	357
Î.-P.-É.	302	315	328	344	358
N.-É.	303	316	329	345	359
N.-B.	304	317	330	346	360
Qc	305	318	331	347	361
Ont.	306	319	332	348	362
Man.	307	320	333	349	363
Sask.	308	321	334	350	364
Alb.	309	322	335	351	365
C.-B.	310	323	336	352	366
Nunavut	340	341	342	353	367
T.N.-O. (sans Nunavut)	311	324	337	354	368
Territoire du Yukon	312	325	338	355	369
Total	313	326	339	356	370

Doit égalé la case 9 (a)	Doit égalé la case 4 (n)	Doit égalé le total des cases 5 (b) et 5 (c)	Doit égalé le total des cases 6 (a) i), 6 (a) ii) et 6 (c)	Doit égalé la case 5 (u)
--------------------------	--------------------------	--	--	--------------------------

10. Attestation

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, autant que je sache, complets et exacts.

Signataire autorisé	Fonction officielle
---------------------	---------------------

Nom de la personne à rejoindre (en lettres moulées) pour des renseignements supplémentaires	
054 <input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme	Prénom
<input type="checkbox"/> Mlle	055
	Nom de famille
	056

Adresse électronique	Adresse URL (WEB)
057	058

Date	Année	Mois	Jour	Code régional	Numéro de téléphone	Poste	Télécopieur

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir le présent formulaire? 801 heures

